

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta se dă de două ori săptămânal: Miercuri și Sâmbătă. Vocea odată pe săptămână, adică: Sâmbătă. Prețul lor este pe un an 10 f. m. c., pe două săptămâni 5 f. c.; iar pentru țări străine 7 f. pe un an și pe anul întreg 14 f. m. c. Se primumera la toate poștele imperatoriale, cum și la toate cunoștințele noastre DD. corespondenții. Pentru serie „petitu” se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacă.

Aradu, 18. Juniu c. n. 1852. Când poporele credințose se împărțeseră de aceluși noroc că în masa (cu multimea) se potă vede pe domnitoriul seu în mijlocul lor, se cuprind de cea mai mare bucuria, și din asia întemplantă norocosa și facu cea mai mare serbătoare, nesuinduse care de care din astfelu de popore asi arăta amorea, alipirea și supnerea sa. În acestu modru călătoria Maiestatei Sale a cavalerescului și prea amatu nostru imperatū Franciscu Josif I. va remăne neuitată înaintea supusilor sei, dintre cari românilor încă în tipu de călăreți dăndulise mai ânteiu ocașiune în comitatul Ceanadului în 12. a. a întemplantă pe Maiestate în călătoria sa dela Tot-Comlosiū pene la Mezöhegyes, și de aici în 14. la Pereg (statū ung. în com. Aradū), unde în audiul multimei salutată fiindu de preotul catolicu din Sirica (Vilagos) Maiestatea Sa s'au îndurată a priimi cu bucuria omagiul locuitorilor din com. Aradū, preagrătiios espriminduse deodată că: „Sirieni!” și Covasinienii în timpul revoluțiunei au suferitū multu pentru credinția loră cătră tronū. Multimea de călăreți mai virtos a românilor din Becica cu trecerea Maiestatei Sale pe aici cătră Banatū au făcutu cu adeveratū bravure, strigările: „se trăiască” din partea privitorilor n'au mai avutū capetu, timpul era norosū, în următorea di plōiā. — Rivalisarea românilor cu alte popore de a intimpina si petrece pe Maiestatea Sa dela Timisōra cătră Aradū sū prea surprindietore de bucuria, fiind cu aialū mai mare bucuria si pentru locuitorii Aradului, cându în 16. după amiadi se audi prin orasiu, că Maiestatea Sa în aceasi di de cătră sēra va sosi în cetate — credienduse de după programā a sosi în următorea di. Multimea de omeni doritori de a vedē pre domnitoriul de atâtea popore trecu peste Muresiū cu luntritie, si cu brodurī, altā multime remanendū pe tiermii deadreapta ai Muresiului în Aradul vechiu. Vestea n'au insielatū, căci Maiestatea Sa acclamatu de „vivate” ajunse pe sub pomposul triumfū în cetate la 1/2 pe 8 ore, unde a intra spectatorilor ca și mai nainte au fostū opritū; daru ce s'au intemplantū cu multū dintre acesi privitori au causatū mare infiorare, pentru că voindū acumū a trece inapoī cu brodul, dint'odată navelirā fără socotealā; brodul indepartānduse pucintel, numai de locu ce băgarā de seamā omenii periclu fiindū preamultū pe brodū, atunci voindū a esi inapoī earāsi navelirā, dar brodul se cufundā, si omenii, cari nu sarirā în apă, remaserā în brodul cufundatū, cellū mai mare norocū sū că nu se intemplantū aceasta cătră mai înlăuntru Muresiului, ci la margine fiindū apa numai de unu diumetate de statū de omū, si că fu de locū ajutoriul la mână; altū cumū grosavā nenocire era ne'ncungturabile pentru tōtā multimea.

În 17. Maiestatea Sa după tienutul revii militarescū la Sant-Miclosiū-Micu, si după lustrarea stărei cetatei mai cu deameruntul s'au îndurată a cerceta pre captiviū din revoluțiune; earā la 10 ore trechendū Muresiū cu brodul între bubuirea tunurilor cetatei si resunarea clopotelorū bisericeilor sū priimitū de consulul orasiului, officiānti si alti civi, după aceea printre dumbrave gătite sub triumf calare, petrecutū de multū generali, au intratū în ulitia episcopească, în care, si dela care petrecutū de urări de bucuria si strigări de „se

trăiască imperatul (vivat, eljen)” și au luatū inaltul seu quartirū la casa de comitatū, unde distinsū au priimitū omagiul si urările dela tōte corporatiunile mai mari. Preotimea romanā condusā de domnul diecesanū administratorū Patriciu Popescu, care si exprimā omagiul si viile simtimate de bucuria si de aderintia într'ocuvintare mediosā, *) au fostū în mare numărū; Maiestatea Sa la urările aduse s'au îndurată a respunde, căi pare bine cumcā la intimpinatū în asia frumosū numărū, si că este convinsū precumū că natiunea romanā iau fostū todeapna credințiosā, ce si de acumū înainte a remăne ne recomandā. După aceea s'au îndurată Maiestatea Sa a întreba: câtū ar fi de mare diecesea, câtū sunt romani, câtū serbi; la care întrebare seau respunsū, că romanii sunt 374,000 la numărū, ear serbi cam la 6000 — „adicā episcopia românească.” Ceea ce entusiasma inimile tuturorū era gratiōsa bunătate a Maiest. Sale, cu care se lassā în discursū cu mai multū insi. — După aceste au cercetatū biserica catolicā, gimnasiul, spitalul precum si biserica catedrale romanā unde tienēnduse o slusbā bisericească scurtā, s'au îndurată a remăne si a asculta cāntullū omagiale si altele. La audientia, cea mai mare parte au luatū communitate satesci. Maiest. Sa si pe drumuri dela inlindietori cu cea mai mare bunāvointia au priimitū recourse, despre cari se aude că cătriva din trinsii vorū capāta medalie pentru credinția lorū si li se vorū restorce si din daunele avute si causate sub timpul revoluțiunei prin magiari.

La prāndiul imperatescū au luatū parte si Domnul administrator diecesanū. —

Ce se dice, că Imperatului cu ocașiunea venirii Sale aici iau făcutū bucuria, au fostū si aceea: că fără veste l'au intimpinatū fostul commendant alū cetatei din revoluțiune, acumū pensionatul F. Z. M. hr. Berger, venindū dela Sopronu, în verstā de 85 ani, firesce ca se arate si spunā tote celle intemplantē în fața locului. Revinul militare s'au tienutū după aceea mai pene la 8 ore. Infrumsetiarea caselorū cu flamure imperatesci, flori, multime de cununi, si tapete de prin feresci au datū orasiului o faciā distinsū serbătorească. Seara au fostū orasiul iluminatū cu nici odatā din preună cu pāduritia orasiului, fiindū aceea si asiā o frumsetia de sine, care mai virtosū iluminatā fiindū, s'au aretatū imponentū de frumosū; pe ulitē si la pāduritie dieci de mi de omeni, unde banda militare reg. Hartmann venitā dela stabul seu din Timisōra au imbucuratū pe litorii de faciā, în orasiu altā bandā mil. de Ulani. Transparente forte frumoșe dinpreună cu portretul M. Sale au fostū la: casa vechiā a comitatului, la casa orasiului, la locuintia administr. diecesanū, officiolatul de financiā, officiolatul casei de pestratu, în casa minoritorilor cu simbolul seu adecā cosnitie cu albine, la capitaniul orasiului si la sinagoga judeilorū cu multe inscrite: asiā la locuintia administr. diecesanū pelingū alte transparente, au stat pe balcon scris: „Tiene dōmne pre Imperatū Fr. Jos. I. cu tōtā casā austriacā intru multū fericiti ani,” earā la arsa residentiā episcopească: Caesari. Optimo. Episcopatus Aradiensis; la porta bisericii catedrale încă era frumosū transparente, ear flamurele diverse vâlvaiau cu summetiā. — Maiestatea Sa încă s'au îndurată a si privitorii la iluminatiunea facutā, trecendū cătră pāduritie pe sub unū arcū triumfale iluminatū forte frumosū. —

*) Aici firesce că se pricepū numai romāni.

*) Vedi-o publicatā în Foiletonū.

Red.

ФОИЛЕТОНЫ.

Аллокциunea Преасф. Сале Архимандритъ и Патрикъ Попеску Administratora diecesei româneni gr. răsăritene drept credințose a Aradului dăntză kătră Maist. Sa dmpăratul și rețele Францискъ Iosifъ дп 17/5. Iznit a. k. gradzcs din nemdșente sznș așea:

Maiestate ч. р. апостоликъ!

Kăvintele niči dekam nș sânt de așne spre a deskoperi dăkăntțōrea vzkpřib de care se pătrende tōtē oinđa pōstrъ a tētorop челор karī ne aolъmъ oacъ din клеръ kтъ ші ачелор аvсiнiу, дmpезнъ кз тодi крeдинџиошi бisericei drent крeдинџōсе рьсрiтene а епископiеi Арadulъ kъ тōтē оккacisneа, de ктe орi поi азiтm сeъ nșmai кзцегъm ла nștēme de дmpăрат, ne vare атът поi, kтъ шi тодi коппацiоналiи шi коррелeцiонарiи пōстрiи шi тодi крeдинџиошi сvазишi аi Маiest. Вōстрe дп цiнет de сакрат, iar маi вьртос акъm kъnd авem парте de страор-

динария порочире де а vedē дп персонъ дп мiжлокъне пе дmpăратъя пōстръ, пе кавалерескъя пōстръ дmpăрат, пе Маiestatea Вōстръ ч. р. апостоликъ. Прип зрмаре поi фачет чеаа че пьтем, ші чеаа че пе рекуоштем de чеа маi сoлътъ даторицъ de а дmpăлине пе тōтē зiоа дп рьгъдiвнiле пōстрe. Ноi рогъm пе Атопнiтнеле Dzei, пептръ просперитатеа Маiestъдiи Вōстрe ші а дmpтeдeи илвстрeи касe дmpърътeпгi азстриачe! Чeрiъл сь вь аперe пе Маi. В. ші пе преаналъя трон ал Маi. В. de тōтe decастрeлe ші стрiкъдiвнiлe! Пе Маi. В. вь рьгъm дп цeвънкi, ка сь вь дндзрaдi а прииmи крeдинџосъ пōстръ омацiиъ кз ачeа преаналът ассiъзраре, къткъ поi дmpпезнъ кз попоръя че сьъ сьпг кондъчереа пōстръ, вом рьшнe пьзрeа констанцi дпъръ дпiъскъта пiетате ші крeдинџъ, дmpтъ кape поi ам фост totdeпnа кътръ Маi. В. ші кътръ илвстрeа късь а Азстриeи, къm ші а пе лза сьпг гpадиōсь сьзтiнџъ дmpърътeськь рeлeцeа, вiсeрiкa ші шкoлa пōстръ, пре-къm ниči поi нъ вом лiпсi ниi одаъ а пе офeрi пептръ Маi. В. ші пептръ зпiтатeа дп-тpецeи понархiи сгapeа, азeрeа, сьцeлe пo-стръ шi кiар вiацa пōстръ. Маiestatea Вōстръ

ч. р. апостоликъ сь тpъиштi! Сь тpъиакъ тōтъ илвстрeа кась дmpърътeськъ а Азстриeи!

CENTINȚE DE ЖДИКАТЪ БЕЛКЪ.

(Брмаре.)

11. Danièle Baradi, пьскът дп Ракошд дп Трансилванiа, дп връстъ de 27 ani, реформат, кьсъротит, сьръ копiи, дивъцъторiи гpаницарiи, сире а сpижиnи reveliъneа а лзат а сьнршнiи фортареа знеi компаниi de гардиcтi национал дп Хsnedōra, шi nșindъce дп фpънше ка коmъданте, са ашкъат сь decapteze, сь прade пе мънтенiи крeдинџиошi гьвернълъи лeгiтiмъ, дп дръмъя сeъ дmpънкъ ne 32 de ромънiи припшi пeартацiи шi пeвънъцiи de алтъ кpиmъ, пьсъ фокъ Аzdemълъи шi Орештiорeи de сьс шi пeсте tot калеа ne зnde а трекът eл шi о дусемъ kъ о пьртаре кpъдъ ші фōрте neоменōсь.

12. Danièle Gal, пьскът дп Лесфалва дп Трансилванiа, дп вьрстъ de 40 ani, реформат, кьсъротит, комисарiи гьвернъментале дп кьр-съя reveliъneи, дела дочепътъя пьвъ ла сьфр-

аѣ съ дугрижеаскъ де аѣрареа дрептримор лор оменешти пѣлъ трѣескъ не ачест пѣшют. — Есте рѣшине пенгрѣ мѣрени а траѣ аспрѣши ка дѣ сѣль о епѣтроиѣ, каре пѣрѣ тимп а ста де катса лор. Еа ведедѣ, мѣрени сѣсѣ шѣ мѣрени воѣрѣ, пѣ кѣтѣвѣ еѣ дѣкъ черѣ акадѣмѣ шѣ кол- леѣиѣрѣ дѣла клерѣ. Ба еѣ копѣрѣ шѣ клерѣлѣ. —

— Вѣкарѣтѣ дѣла Шѣмѣлѣ се копѣрѣ протопопѣлѣ Дѣмитрѣ Короѣанѣ, еар чел дѣла Хѣгегѣ протопопѣлѣ Штефанѣ Молдованѣ; амѣдоѣ вѣрѣвѣдѣ де мерѣте фрѣмѣсе де шѣтѣнѣ шѣ капачѣтѣте, каре ле фак пѣтаѣ опѣре.

А р а д ѣ. (Апкѣере.) Акѣм копѣсторѣ пѣтѣмѣсѣ ачѣе стрѣмѣтѣре, кѣ де прѣседѣнте венѣ админѣстрѣторѣл де па- триархѣл трѣмѣсѣ, шѣ Нрѣл асѣссорѣлор ѣ дѣфинѣсѣ карѣ кѣнд аѣ съ вѣнѣ ма сѣсѣвне — аша ѣиѣнд кѣ ма тѣгѣ сѣсѣвне вѣнѣ алѣдѣ, карѣ пѣ шѣтѣ, че, шѣ кѣм сѣа дѣтерѣминат дѣ сѣсѣвне прѣседѣнте, аѣтѣнтѣкарѣеа протопопѣлѣ кѣм сѣ тѣм- пѣлѣ? — пѣ шѣтѣ; шѣ сѣ парѣ кѣ пѣчѣ арѣ лок. Кѣм сѣа апѣ- рат пѣ сѣлѣ шѣ прочѣдѣра чѣе жѣдѣиѣарѣ? — Дѣ лок сѣ рѣтѣжѣ шѣ шѣ копѣсѣкѣвѣнте, шѣ сѣ жѣдѣче вѣрѣтѣрѣле дѣн прѣнѣипѣлѣ патриархѣлѣ трѣсѣте пенгрѣ тѣгѣ дѣчѣеса ачѣста ромѣнѣлѣ; пенгрѣ кѣ даѣк копѣсторѣлѣ ачѣла ѣ „Nimica“ пенгрѣ кѣ пѣа прѣшѣелѣт епѣскопѣ, аша тѣге шѣдѣнѣдѣле, каре шѣ акѣм фрѣрѣ епѣскоп сѣ дѣн, сѣнт ашѣндѣреа „nimica“ копѣсторѣлѣ дарѣ прѣмѣнд прѣнѣипѣл, сѣ рекѣнѣште пѣ сѣлѣ сѣнѣр де „Nimica“, шѣ даѣк патриархѣлѣ пѣте нѣмѣчѣ сѣнѣнѣга пѣ кѣлеа сѣ епѣвѣдѣат, пѣте шѣ алѣта нѣмѣчѣ орѣ че ва воѣ: аша дарѣ шѣ тѣт че ар ѣ сѣрѣ фолосѣл ромѣнѣлор; — дѣ лок сѣ рѣтѣстрѣ дѣн прѣвѣнѣга стрѣмѣкѣсѣлѣ прѣнѣипѣл де ѣ парѣте, кѣ копѣсторѣлѣ дѣ форма сѣа шѣ прѣн дѣ. гѣ- вѣрѣлѣ; ва шѣ дѣсѣшѣ прѣн патриархѣл ар ѣ рекѣносѣкѣт; де аша парѣте кѣ прѣнѣипѣлѣ ачѣла вѣтѣшѣ дѣсѣшѣ дрептрѣ Маѣеѣ атѣлѣ, шѣ аша пѣтѣеа ашѣтѣпта тѣмѣнѣкѣ лекѣре дѣла дѣ гѣвѣрнѣл, кѣ шѣ патриархѣл ѣ сѣвѣрдѣнатѣ. — Дѣн ашѣл 1852 лѣна Марѣцѣ — прѣмѣ фрѣрѣ конѣраѣзѣчѣре прѣнѣипѣлѣ патриархѣлѣ; прѣмѣ жѣрѣтѣжѣтѣл де асѣсорѣ копѣсторѣлѣе, прѣмѣ дѣ сѣвоѣл сѣѣ пѣ ачѣла, пѣ каре сѣнѣр пенгрѣ крѣме кѣнонѣче ма жѣдѣкат де пѣдѣаѣсѣ вѣреднѣк. — Кѣтѣ шѣшѣелѣ- тѣте сѣвѣлетѣсѣкѣ дѣвѣлѣтѣре пенгрѣ тѣдѣ ромѣнѣлѣ!

Ар маѣ ѣѣ о кѣвѣсѣ мѣментѣсѣт де ѣсѣсѣнат а прѣоѣд- лор, карѣ вѣлѣстѣтарѣ пѣ тѣторѣ вѣсѣрѣчѣе пѣнтѣеа шѣрѣтѣ- тѣлѣ Дѣлѣ, да ѣиѣндѣкѣ дѣспре еѣвенѣмѣнтѣле фѣптѣ ачѣлеѣа пѣ сѣт дѣкъ ѣшѣтѣнѣдѣат, ашѣтѣнт дѣла зѣлѣл арѣданѣлор сѣ пѣ ле фак кѣносѣкѣте.

Акѣм, даѣк тѣт ачѣла копѣсторѣлѣ дѣтрѣвна дѣн шѣдѣн- дѣле сѣле апѣрѣ опѣреа шѣ дрептрѣлѣ сѣле, еарѣ шѣ алѣта фрѣрѣ нѣчѣ о рекѣмѣаре сѣ рекѣносѣк пѣ сѣлѣе де „Nimica“ сѣ пѣте пасѣе ѣнтрѣварѣеа: Шѣшѣелѣтѣеа кѣ ар ѣ сѣ сѣ ѣмѣсте? — Нѣгрѣшѣт кѣ пѣтаѣ стрѣмѣтѣрѣлор дѣ копѣ- сторѣлѣ дѣтродѣсе; да ашѣте кѣѣ, ѣ кѣ грѣѣ а дѣтерѣминат; пенгрѣкѣ прѣседѣнтѣле ѣ зѣлос ромѣнѣлѣ; дѣспре ел дарѣ ар трѣ- вѣлѣ сѣ сѣ шѣтѣе маѣ пѣнтѣе, вѣрѣ кѣ орѣдѣнарѣе асѣссорѣлор; аша, ка дѣтрѣвна шѣдѣнѣдѣ маѣ тѣлѣдѣ де чѣѣ кѣ воѣе лѣверѣ сѣ пѣ вѣнѣ шѣ, ѣиѣнд кѣ ма тѣгѣ шѣдѣнѣдѣ алѣдѣ сѣнт, карѣ пѣ шѣтѣ че сѣа дѣтерѣминат дѣ шѣдѣнѣдѣ де пѣнтѣе, нѣчѣ аѣ- тѣнтѣкарѣеа прѣтоколѣлѣ арѣ лок, ар ѣ фѣпта прѣседѣнтѣ- лѣ; вѣрѣ кѣ ма прѣмѣреа вѣтѣжѣкѣрѣ кѣ фѣпта аѣ кѣ кѣ- вѣжѣтѣл ар ѣ ѣдѣмѣнат, че кѣ атѣта маѣ пѣнѣ сѣ пѣте

кѣдѣе, пѣнтрѣ кѣ вѣтѣжѣкѣра копѣсторѣлѣлѣ маѣ тѣре кѣдѣе пѣ прѣседѣнтѣ. — Дѣчѣ маѣ кѣ кѣле тѣ сѣ вѣде а кѣдѣе, кѣ прѣмѣреа вѣтѣжѣкѣрѣ ар ѣѣ де а сѣ ѣмѣпта асѣссорѣлор, кѣчѣ ачѣе, прѣвѣт дѣ дѣчѣеса ачѣста, аша шѣ дѣ а Арѣдѣ- лѣ; чѣн парѣте сѣнт кѣвалѣфѣкаѣдѣ, да лѣнѣнѣдѣ де лѣвѣра воѣѣ, дѣ че сѣ кѣпрѣнде кѣарѣктѣрѣсѣтѣка омѣлѣлѣ, пѣнтрѣкѣ конѣвѣ- цѣреа лор ѣ сѣвѣрдѣнатѣ арѣвѣтрѣлѣлѣ маѣ тарѣлор; де алѣтѣ парѣте пѣ кѣнѣште хотѣрѣ ѣнтрѣ дѣторѣнѣдѣ шѣ сѣвѣрдѣнѣдѣнѣе; дѣ аша ѣтѣнѣе дарѣ, даѣк ар шѣ ѣѣ воѣѣ шѣ кѣрѣаѣѣ, дѣлѣ- вѣрѣареа лор прѣорѣѣ ѣ дѣнѣдѣекѣатѣ, ва де тѣлѣте орѣ рѣтѣчѣѣтѣ.

Ар ѣѣ вѣне сѣ пѣ сѣ фак кѣносѣкѣте пѣрсѣнѣле ачѣле, карѣ прѣмѣрѣ ѣнтрѣ сѣлѣе пѣ ачѣла, каре маѣ пѣнтѣе пенгрѣ фѣптѣле сѣле ѣжѣдѣкат, ка аша шѣшѣелѣтѣеа сѣ пѣ пѣ- тѣзе шѣ пѣ чѣѣ кѣ воѣѣ лѣверѣ. С ѣдѣтѣ арѣ л.

Ђрѣвѣа-тарѣ, 19. Іѣнѣѣ 1852. Зѣѣа де ерѣѣвѣлѣнѣтѣлѣ пенгрѣ вѣнтѣлѣ дѣмѣратѣлѣлѣ ма Ёрѣвѣа ѣпѣстрѣ. Карѣ ла амѣзѣлѣ сѣ дѣде сѣмѣналѣ кѣ кѣтѣпѣана дѣн тѣрѣлѣ де Кѣсторѣѣлѣ ал вѣсѣрѣчѣе Ромѣнѣе, кѣтѣкѣ дѣналѣтѣлѣ ѣсѣне ѣ апрѣнѣе де чѣ- тѣте, пѣсте пѣдѣнѣѣ дѣпѣлѣ кѣтѣвѣа кѣрѣзде прѣмерѣсе вѣнѣ Маѣ. Са дѣсѣодѣт де арѣхѣдѣчѣле Алѣрѣхт, локѣдѣнѣнѣте дѣр- рѣѣ, де адѣнтѣнтѣле сѣѣ конѣтеле Грѣвѣне, шѣ маѣ тѣлѣдѣ, зрѣ- мат де дѣрегѣторѣѣ-комѣтѣтѣлѣ шѣ де Бѣндѣрѣшѣтѣ, карѣѣ пѣтѣеа ѣѣ шѣ маѣ алѣшѣ, — новѣлѣмѣеа ѣз прѣвѣлѣнѣлѣ дѣфѣдѣѣ- шѣатѣ. Трѣкѣнд орѣн чѣтѣтѣеа пѣѣа ма ѣпѣеа стрѣдѣѣ Арѣвѣрѣѣ вѣрѣде, ера рѣдѣнат зѣ арѣ трѣмѣфѣле тѣрѣѣѣ шѣ помѣноѣѣ кѣ дѣскрѣпѣѣѣнѣе де сѣлѣтѣдѣѣе, дѣколо де арѣ дѣалѣнѣлѣ кѣлеѣ ѣвѣсѣрѣ дѣшѣратѣе пѣсте 100 де фѣгѣде дѣвѣрѣкѣте дѣ алѣѣ, кѣ кѣзѣне че ле арѣнкѣрѣ дѣпѣнтѣеа кѣлесѣѣ дѣмѣратѣ- лѣ. Маѣ. Са прѣмѣ кѣнѣнѣа дѣла конѣвѣкѣторѣа. — Де ачѣ грѣвѣлѣ жѣнѣле дѣмѣрѣторѣѣ ма вѣсѣрѣка кѣтѣдрѣле кѣтолѣкѣ де рѣтѣлѣ аѣсѣсѣан, вѣнде ѣз прѣмѣт де епѣскопѣл рѣспѣнтѣѣ шѣ де клерѣлѣ сѣѣ ма пѣтѣр ѣортѣ пѣдѣсѣмѣнат. Кѣ пѣтѣрѣ маѣ тарѣ ѣз клерѣлѣ гр. кѣтолѣк ромѣнѣлѣ карѣле дѣнтѣпѣ вѣвѣте по- тѣнѣдѣ ма ѣнтратѣлѣ имѣратѣлѣлѣ ма вѣсѣрѣкѣ, де зѣде дѣнѣ рѣгѣчѣнѣлѣ пѣрѣсе дѣ рѣсѣдѣнѣга епѣскопѣле, аколо сѣ прѣсѣн- тарѣ Маѣ. Сѣле тѣдѣ дѣрегѣторѣѣ де фѣцѣ прѣн кѣпѣ сѣѣ, Маѣ. Са ворѣѣ маѣ кѣ фѣѣкарѣе, — аѣвалѣетѣтеа Маѣ. Сѣле атѣт де аплѣкатѣ дѣвѣнѣсе ѣнѣмѣле тѣтѣрѣр.

Ла 4 ѣре дѣнѣтѣ мѣдѣ пѣлѣ конѣкорѣ Маѣ. Са кѣ дѣналѣ чѣрчѣетѣре кѣтѣдрѣлѣ Ромѣнѣлор; дѣ пѣорта дѣнтѣрѣмѣлѣлѣ ѣз прѣмѣт де Есч. Са Епѣскопѣл Ерѣдѣлѣ, дѣсѣодѣт де кѣнтѣлѣ шѣ де клерѣлѣ сѣѣ дѣ пѣтѣр ма 100 — кѣ вѣрѣшѣторѣѣ авѣр- вѣнѣдѣ лѣтѣнѣ:

Sacratissima etc „Perpetuo, in summis quoque discri- minibus fidelissima natio Romana Maiestatis V. S. indivisi paterni amoris documentum cum inexplicabili gaudio et iu- bilo suspicit, et veneratur, in eo: quod Maiestas Vestra Sacra- tissima inter innumeras sollicitudinis suae curas sacrum quo- que hoc templum munificentia Imperatorum fotum benignis- simo suo conspectu dignata sit — In hoc Sacro templo in conspectu Altissimi renovat Clerus populusque Romanus pium Maiestati Vestrae Sacratissimae fidelitatis votum, qui hac exoptatissima vice quoque homagiale suum cultum et in- timam Maiestati Vestrae Sacratissimae adhaesionem palam contestatur. — Dumque pro expertis adusque etiam Caesa- reo Regiae munificentiae beneficiis profundissimas refert grates Clerus Populusque Romanus orientalis ritus Catholicus, se Altissimae Caesaricae Clementiae, Sacramque Unionem Apostolicae Protectioni ima in humilitate devovet; — nun-

17. Ладѣславѣ Берѣвалѣ, пѣскѣт дѣ Дѣалѣта- ре, сѣазнѣл Орѣштѣѣлѣ дѣ Транѣсѣлѣванѣа, дѣ вѣр- сѣтѣ де 35 аѣнѣ, рѣформат, кѣкѣсѣторѣлѣ, ѣко- поѣлѣ. Дѣн ѣстѣ ѣнѣзѣсѣдѣлѣ маѣ кѣ дѣосѣвѣре Стефанѣ Фогарѣанѣ, ка гарѣдѣст наѣиѣонѣле дѣ лѣна лѣѣ Іѣлѣѣ 1849, ѣиѣнд дѣ сѣрѣвѣдѣѣ де а- ванѣносѣт, сѣа дѣсѣ ма Вѣкѣлѣ шѣ а пѣс де ѣ сѣа дѣт фок, че мѣсѣтѣ 97 кѣсе. Кѣтѣре ачѣестѣ пѣнтѣлѣ Фогарѣанѣ дѣ лѣна лѣѣ Іѣнѣѣ 1848 тѣѣлѣ кѣ сѣавѣа шѣ аѣоѣ дѣмѣшѣкѣ пѣ Аврам Шѣвѣрѣѣа, локѣѣтор дѣн Рѣѣнолѣд, шѣ шѣ ѣпѣе лѣѣ парѣте шѣ ма тѣалѣтѣрѣтѣреа ромѣнѣлѣлѣ Дѣанѣле Рѣсѣта. Ладѣславѣ Берѣвалѣ тѣалѣтѣрѣтѣ шѣ прѣдѣ дѣсѣвѣрѣшѣт пѣ Дѣанѣле Рѣсѣта. Ша- рѣнѣлѣ шѣ Вѣлко сѣнт пѣрѣдѣ кѣ ар ѣѣ лѣзѣтѣ парѣте ма аѣнѣдѣреа Вѣкѣлѣлѣ.

18. Іоанѣ Колѣнѣ, пѣскѣт дѣ Мѣгѣрѣшѣлѣ Кѣтѣпѣанѣлѣ, дѣ сѣазнѣл Мѣрѣшѣлѣлѣ дѣ Транѣсѣлѣванѣа, дѣ вѣрѣсѣтѣ де 42 аѣнѣ, кѣтолѣк, поѣп дѣ Ст.-Пѣвел дѣн комѣт, чѣгѣдѣѣ де вѣлѣт ѣ рѣдѣкат сѣѣ вѣмѣре де гарѣлѣ наѣиѣонѣле зѣ лѣндѣсѣтрѣм де 200 ѣнѣѣ дѣнѣлѣкѣтра трѣпѣлор дѣн. рѣсѣсѣтѣ шѣ аѣстрѣаѣе; дѣачѣеа сѣ ѣсѣндѣ, ка вѣноват де крѣма Маѣсѣтѣдѣѣ, ма дѣнѣсѣре дѣ чѣтѣте пѣ 10 аѣнѣ, каре сѣнтѣнѣдѣ М. С. аѣосѣт. сѣ дѣнѣсѣрѣ а ѣ мѣкѣшѣра ма дѣнѣсѣре дѣ чѣтѣте пѣ 10 аѣнѣ.

19. Ладѣ. Сѣкерѣш, пѣскѣт дѣ Меѣѣ-Бѣнд, сѣазнѣл Мѣрѣшѣлѣлѣ дѣ Транѣсѣлѣванѣа, дѣ вѣр- сѣтѣ де 38 аѣнѣ, рѣформат, кѣсѣторѣлѣ, тѣтѣ де дѣоѣ копѣѣ, маѣор ма гарѣда наѣиѣонѣле де ѣнсѣр- цѣнѣѣ, шѣ

дѣ чѣтѣте дѣ фрѣрѣ пѣ 16 аѣнѣ, каре сѣнтѣнѣдѣ М. Са аѣосѣт., дѣкѣт пенгрѣ Ладѣ. Сѣкерѣш ѣ дѣлѣлѣнѣлѣ дѣн тѣнѣкѣ де шѣнѣдѣ пѣ 6 аѣнѣ, шѣ пенгрѣ Іоанѣ Зѣѣзонѣ дѣн тѣнѣкѣ де шѣнѣдѣ пѣ 10 аѣнѣ дѣ фрѣрѣ зѣѣбрѣе, хотѣрѣжѣнд ка сѣ лѣ сѣ комѣште шѣ тѣмѣлѣ кѣтѣ аѣ фѣст прѣнѣшѣ пѣлѣ ле а кѣрѣ жѣдѣкатѣ. (Ва зрѣма.)

Б И Б Л И О Г Р А Ф И Ъ.
Пѣнтрѣ ка сѣ дѣнѣсѣлѣтѣт дѣрѣнѣга маѣ тѣлѣтор дѣгѣрѣвѣторѣѣ арѣтѣтѣ, кѣтѣкѣ кѣрѣдѣлѣ ромѣнѣшѣтѣ сѣ пѣт лѣа шѣ траѣе де аѣчѣ дѣн Брашов дѣла шѣ прѣн Дѣ. лѣвѣрѣѣлѣ Вѣлѣхѣтѣ Nemet. Аѣоѣ ѣиѣндѣкѣ лѣвѣрѣѣлѣ кѣ лѣвѣрѣѣлѣ сѣтѣ дѣ кѣррѣспѣнѣдѣнѣде комѣрѣѣалѣ, локѣѣторѣѣ дѣ- ла чѣгѣдѣѣ сѣ пот аѣресѣа дрепѣтѣ кѣтрѣ лѣвѣрѣ- оѣѣ локѣѣлѣ пѣнтрѣх ѣѣлѣ че кѣтѣе. Дѣн Nemet

Cronica straină.

quam cessaturus orare, ut divina bonitas Amantissimum suum Imperatorem et Regem Apostolicum Franciscum Josephum gloriosissimum, atque omni genera benedictione cumulatum, cum integra Augusta Familia Caesarea quam diutissime conservet incolumem." — La karea Mai. Sa recedintъ къ квинте de luni ши респикторъ de dналта комплъчере де привинга постръ. Дънъ съртареа Евангелизави ши съптеи врѣчи интръ де рескрипкъ интре вивателе попорълви интеледгъ де ведереа презъвлви сѣт монархъ, — къринсѣ трова орнат къ перъра, квинте ши гирланде де флорѣ алесе*), — оинид копръ имъла попорале, инченпъръ рогъчизиле пентръ дмперат, депъ каре Mai. Са прими до ценъки винекъвлтареа дела епископъла постръ. Дн капет кътъ Mai. Са ши алтарил, апои еши интре стригътеле де вькврѣ але попорълви, ши интре оръри каре нъ прочессеръ дин ииме май крвате шкъ ири. — Фрациѣ пезниги днкъ дитимонаръ къ прочессионе. — Свиндъ дн кървцъ Mai. Са се редиторъкъ ла реседингъ, вондъ ла 5 оре авръръ порочире май твладъ а поте пръжи къ Mai. Са. — Сѣра ла 9 оре, днкъ нефиад анприесе тоте лъмпеле ши лъмпашеле, Mai. Са еши спре а прими ла илмипъцивене четатеи. Ведереа чеа май формосъ еъ дн пиада микъ, анше: Каса четатеи, ресединга еппълви К., Каса ди ретингилеи полициали, Академия, амбеле весериче Ромъне. Пе ориатарил семинарилви Ромън ера транспаринди: Тинъ дмператрлви, де дбе лътъри дбе квинте къ квинтеле „Viribus unitis“, еръ дн дбе ферестре марцинали дъсвиреа: „Bineviniши Августе Колонилоръ Траiane

Inime di indidemă fidelitate жървнд." — Пе атинселе патрв едифичие Ромъне флътра флътреле пагивнаи сѣт карѣ ла Блажъ 40 де ми де Ромъни жъраръ крединга дмператрлви Австриеи. Пе катедра ла ромънъ шитъ ши пе семинарил ера пшмай флътреле Австриаке ши Ромъне. Фъ перѣ чине конвилсѣ къ Ромъни май твлат нъ вор идегика патрѣ къ пагивнеа, — апои патрѣ компъкъ пе е Австриа; саръ пои сѣттем ши жърът пе Zeit тате къ вом се ши фим Ромъни адевъ радѣ. — Ресединга еппълви латинъ, каселе каноничилор, катедра ла католикъ ера де тог формосѣ илмипанте, ши темпла Еврей лор тоте дн фокъ.*) Дънъ че ле порочи тоте къ дналта черчетаре, Маѣстатеа Са трасе ла кортел спре репавсѣ. Диминеага авѣ ера ла 5 оре, ши еъ дн къмъла остъшиме, ши дънъ че о ниситъ, — се депъртъ дела пои кътъ Деврегидъ. Mai. Са се vede зп оставишъ пкъкът, вивачитатеа че л карактерисъ атът де твлат лъса дитипрингъ прѣплькътъ, — песте тотъ твмъкъ къ издалъ ши дорте прѣвдунъ.

Дн зилеле ачесте се дескиде ла Эрвее-Маре содѣтатеа Ромънъ де лектъръ, спре а къ длоиндиаре се елкъръ ши се деде воие дела комманда милитаре дин Пешта; деспре каре пе ларг май тързѣ.

Австриа. Виена, 24. Ивнѣ. Дънъ штирѣле дин Пешта Mai. Са дмператрл сосиндъ аколо дн 23. Ивнѣ пела 12 оре де амѣзи еъ примитъ еврѣш къ солонитате маре, еар дн 24. пврчесе кътъ Виена.

— Mai. Са дмператрл емисе дин 16. Ивнѣ а. к. зп прѣпалт декрет, прин каре 103 днши дин офицерѣи осъндигѣ ла арест де фортередъ пентръ къ лъсеръ парте ла рево лъдивнеа зогрѣскъ, еъсеръ еливерадѣ де тот, еар 14 днши аъ сѣши длоинескъ пшмай дои анокотигѣ дин зѣа дѣжнд ли сѣа дичевъ арестъ, прин зртаре ачеѣа днкъ вор сѣпа престе пвдигъ; еар ла алдѣ 10 фомти офицерѣ ли се скърѣ осънда пшмай пе 1/2 дин ани пе къдѣ еъсеръ жадекадѣ. Днтре тоте ачесте категории де градиадѣ се аолъ ши къдѣа арделени.

Есч. Са гр. Бзол Шазенштаин, министрл тревилор дин афаръ авъ а сѣппъне Mai. Сале дн Бзда спре санкционаре май твлате проенте де леци елаворате май де кървнд; се сѣпне къ днтре ачелеаши ар фѣ ши твлат дорѣта леце котъпале, адкъ лецеа сѣдъ регълътжнтъ дънъ каре се вор длоктми ши ашеза тоте дерегъториле ши тревиле комъпелор атът сѣтене кът ши четъдене, пе а кърор еъвдъжнт апои се ва аштерне ши къдѣ органисѣдивнеа политикъ а дерилор монархѣи. Консилѣ имперѣале дин Виена токма се екъкъ дин поъ къ органисѣдивнеа политикъ ши есте сперандъ къ къ дичевътв авлви 1853 се вор длоинга тоте.

Търчѣа. Дънъ о корреспондентъ дин Константинопеле дн флота тарческъ домпеште о активтате, за зоръ пегъ вичитѣ. Се зѣе къ дѣбеле ескadre се вор тримѣ, инъ пе лъгъ дермърѣ Търчѣи европиче дн лъгъ Рѣтелеи пшъ ла Салоник, челалат пе лъгъ дермърѣ Асѣи мѣкъ дн лъгъ Анатолиѣ пшъ ла инсѣла Родъ, къ скон де къ кървди архиделавъ ши пърдиле ачесте але тѣрѣи медитеранъ де пѣради, ши ка сѣ ддрептезе хартеле марине. Днсъ ла твладѣ ле винъ сѣ азъ крвъкъ къ атъта пѣтре (ачестѣ дѣ спърдъжнт де флотъ ва пшера ла 6000 фечiori) сѣ сѣ десѣшоре пшмай пентръ нѣште пѣради; чѣ еи аскрѣ ачестѣ прегътири зп скон де о патаръ политикъ май дналт. Фервереа дн Грѣчѣа креште визънд къ оаи; дачеа Търчѣа сѣ гътеште пентрв вер че евелвалтате. Дн Константинопеле оменѣи крѣд къ о рескъларе а попорълви длоктра гверомени рецелъи Отто пар фѣ департе, ши се пар а нъ се дн дои, къ дн челе де пе зртъ рецеле Отто, деспре каре е къпоскът къ ел нъ дореште дѣкът вѣтеле попорълви, сѣ префери а се ретраде май вѣне дн Баварѣа ла одѣхъ, дѣкът сѣ май сечере пшмай перекъвоштингъ пентрв вѣла са вондѣ Немълдъмѣреа дн Грѣчѣа а ажанс пшкъ аколо, къ ла 1. Ивнѣ, анверсареа дикоронъреѣ, дн весерѣа дела Сѣра пѣ ера пшкъ де оменѣи, аимени, пѣчи къар официали рецензи, пѣа стрѣгат дънъ архиделавъ, каре дънъ оинеа „Те. Деъ твладѣ“ дѣтолъ, сѣ трѣаскъ рецеле!

Сербѣа. Белград. Май репедим, къ ачест прѣпиданъ сѣзъ прѣндъла де акът еаче пашѣ тарѣ нъ пшмай дѣ кълтара морале, интелектаале, чѣ ши дн чеа матерѣале. Асѣе, май де кървнд гвервѣла сервѣск ла пропъаереа министрлви превилор интерне ридѣкъ зп инстѣтат пе мошиа стѣтеле де е есѣндере ла 2000 милъри □, дн депъртаре пшмай де 1/2 орѣ дела Белград, дн каре вѣрвадѣи чеѣ осъндигѣ ла дншѣоре пе вѣадъ, сѣа пе май твладѣ ани, аъ сѣ се еъсѣне ла дншѣорѣ де икономѣ, кът п. е. къ кълтара де твтастъ, де сѣаи, де пѣдрѣтѣ, де (форештерѣи) де вѣте шчѣ. Намеръла дѣстор арестадѣ е де 170. Причинатъла Сербѣи арѣ дншѣорѣ локтѣорѣ пе зп пшъят де 900 милъри □. Намеръла трѣмѣналор пентрв атъта попоръдѣвне ши пшъят пе сѣпте зѣче къ е маре. Дънъ свѣритъла лѣдилор сервѣшѣи крѣпѣа дѣ дънъ дѣжѣдекаре се пшп дн фере, ши апои се констръжнтъ ла лъкръ. Дѣкъ арестатъла сѣ портъ вѣне, ши лъкръ вѣктрѣе се скѣте дин фѣре. Эрмънд а се пѣрта тот вѣне, инстѣтатъ днкъ сѣ портъ кътре дѣпсѣл тот къ май твлатъ дѣкрѣдере, днкът пентрв лъкръла лѣ дѣ пльтеште пе лъпъ дела 1—15 сѣандѣ, дин каре арестатъла прѣимеште дѣдатъ ла твлатъ пе жѣмътате, еар рѣмъшѣа и се депъне, ка кънд есе дин дншѣорѣ сѣ аѣвъ а прѣими зп къпѣтълъш. Дн ачест модъ ле чеа педѣсѣнд тот деодатъ ши ддрептеазъ пе вѣноват. Прин зртаре вѣрвадѣи се екъкъ къ тогѣелѣла де лъбрѣи економиче, къ грѣдинъря, къ сѣдѣтъл, къ алътѣла де планте ши арборѣ, днкът пшкъ акът пшмай дн тѣг ан сѣа сѣоѣ дин зѣт инстѣтат пшкъ ла 20,000 де алтоѣ. Афаръ де ачест инстѣтат економѣк дн грѣс, май есте ши о грѣдинъ кам де 24 ивѣри дншѣинс пшмай пентрв лѣгъми, ла акътор кълтъръ сѣаплѣкъ арестадѣи, ка ши ла кълтара де вѣте ши де дорѣшѣриѣ. Шелтеле де агрѣкълтъръ тревѣе сѣши ле екъкъ еи дншѣшѣи вѣновадѣи. Нъ пштем сѣ нъ днсетѣнтъ ачѣ, къ ачест вѣновадѣи дншѣи факъ трѣава еъръ пѣчи о инспекѣивне; ши къ пш е есѣталъ ка днкъ сѣ фѣи фѣдѣт чѣнева дин ачест инстѣтат де вѣновадѣи. — Фѣи ка асѣмелеа инстѣтате омпелесе ши адевърат крештине сѣ аоле имѣгъторѣи ши дн алѣе прѣпѣчѣпате менѣте а се днтрѣдѣнеа днкъ твлат тѣма тот пшмай къ агрѣкълтѣра!

№. 904. 1852.

Дела 16. пшкъ ла оинеа лъпеѣ а. сѣ педѣсѣт дн вѣрѣ прин ч. р. къпѣтѣиѣ а четъдѣи пентрв прѣварѣкълдѣи май твладѣ индиѣзи: 12 ишѣи пентрв стрѣдереа орѣншѣилор къи къ къте 50 кр. пентрв фондъла сѣрачѣлор, 30 кр. пентрв стрѣжогътарѣи, къ тотъла 12 ф.; 3 индиѣзи пентрв лѣдѣдѣреа дѣаши дѣсѣнѣа сѣрвѣторѣеле къ къте 2 ф.; къ тотъла 6 ф.; 1 кърчмарѣи пентрв къ нъ дншѣиѣ пе зп осѣе стрѣи къ 2 ф. м. в.

Брашов, 31. Майъ 1852.

Ч. р. къпѣтѣиѣ а четъдѣи.

*) Рекъвоштинга Дъви Канонѣкъ Къстоде Алексѣ.
**) Къ зп къвѣнтъ нъ се вѣрѣдѣаръ сѣселе. Zeit днкъ дѣжѣдека ардереа дин кървѣа иимѣи нъ дин грѣсѣмеа вѣдѣелълѣ. Тр.